

Vodnik za zaušesni slušni aparat (BTE) Moxi

 Powered by North



unitron™ Hearing matters

A Sonova brand

Hvala

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali slušne aparate Unitron.

V podjetju Unitron si močno prizadevamo premagovati težave naglušnih ljudi. Tesno sodelujemo s strokovnjaki za sluh in izdelujemo napredne rešitve, ki so dostopne vsem. Ker je sluh pomemben.

Ta navodila veljajo za naslednje modele:

Leto uvedbe: 2015

N Moxi™ Dura Pro	N Moxi™ Fit 600
N Moxi™ Dura 800	N Moxi™ Fit 500
N Moxi™ Dura 700	N Moxi™ Kiss Pro
N Moxi™ Dura 600	N Moxi™ Kiss 800
N Moxi™ Dura 500	N Moxi™ Kiss 700
N Moxi™ Fit Pro	N Moxi™ Kiss 600
N Moxi™ Fit 800	N Moxi™ Kiss 500
N Moxi™ Fit 700	

Leto uvedbe: 2016

N Moxi™ Now Pro	N Moxi™ Now 700
N Moxi™ Now 800	N Moxi™ Now 600

Vaši slušni aparati

Slušni akustik: _____

Telefon: _____

Model: _____

Serijska številka: _____

Rezervne baterije:

☐ Velikost 13 ☐ Velikost 312 ☐ Velikost 10A

Garancija: _____

Program 1 je za: _____

Program 2 je za: _____

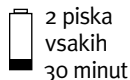
Program 3 je za: _____

Program 4 je za: _____

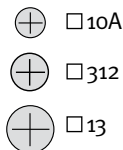
Datum nakupa: _____

Hitri referenčni vodnik

Opozorilo o prazni bateriji



Velikost baterije

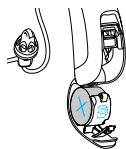


Vklop/Izklop



Zamenjava baterij

☐ Moxi Dura



Simbol za
baterijo

☐ Moxi Fit



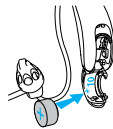
Simbol za
baterijo

☐ Moxi Kiss



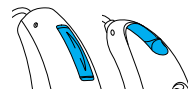
Simbol za
baterijo

☐ Moxi Now



Simbol za
baterijo

Tipka



- ☐ preklapljanje
med programi
- ☐ uravnavanje
glasnosti

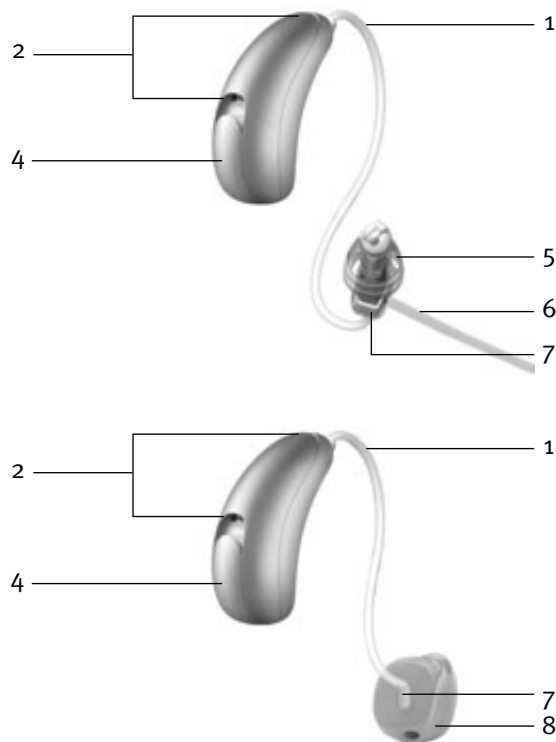
Kazalo

Kratek opis slušnih aparatov	2
Opozorila	7
Namestitev slušnega aparata na uho	13
Vklop/izklop slušnega aparata	15
Informacije o bateriji	16
Maskirnik tinitusa	19
Navodila za uporabo	21
Uporaba telefona	29
Skrb za slušne aparate	32
Čiščenje slušnih aparatov	33
Dodatna oprema	35
Podporni pripomočki za poslušanje	36
Navodila za odpravljanje težav s slušnimi aparati	37
Informacije o simbolih in njihova razlaga	41
Informacije o skladnosti	43
Povratne informacije uporabnika	45
Dodatne opombe	46

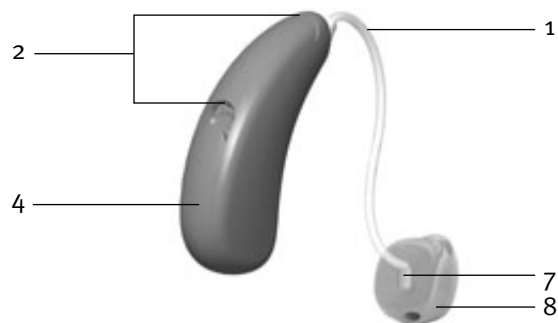
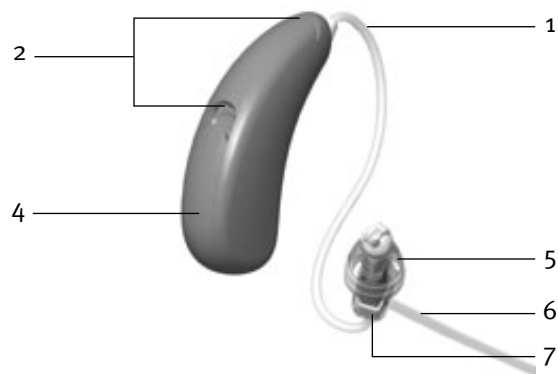
Kratek opis slušnih aparatov

- 1 **Žica** – priključuje zvočniško enoto na slušne aparate
- 2 **Mikrofon** – zvok vstopi v slušni aparat skozi mikrofona
- 3 **Tipka** – uporablja se za preklapljanje med slušnimi programi ali spremembo glasnosti, odvisno od prilagoditev
- 4 **Baterijski predalček (vklop in izklop)** – zaprite predalček, da vklopite slušni aparat, oziroma ga do konca odprite, da izklopite slušni aparat ali zamenjate baterijo
- 5 **Kupola** – uporablja se za namestitev žice v sluhovodu
- 6 **Zadrževalni del** – pomaga preprečevati, da bi kupola in žica zlezli iz sluhovoda
- 7 **Zvočniška enota** – ojači zvok in ga pošlje neposredno v sluhovod
- 8 **Individualna ušesna oliva** – zadržuje slušni aparat na mestu in vsebuje zvočniško enoto

Zaušesni slušni aparati Moxi Now



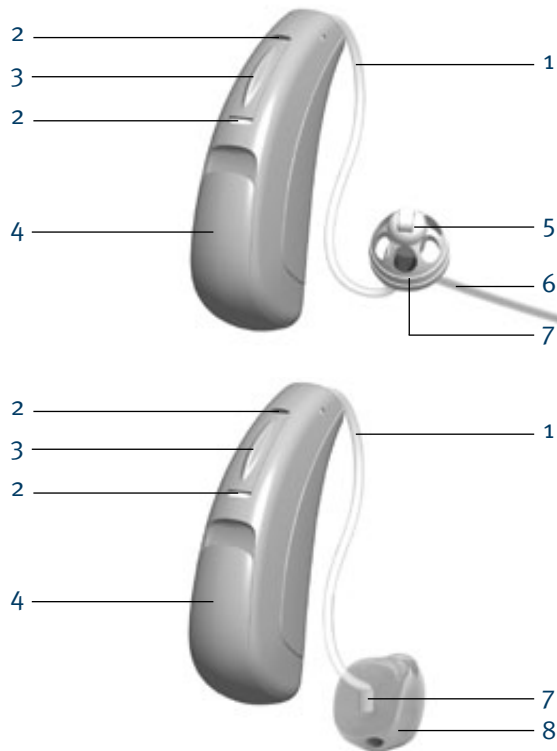
Zaušesni slušni aparati Moxi Kiss



Zaušesni slušni aparati Moxi Fit



Zaušesni slušni aparati Moxi Dura



Opozorila

- ⚠ Slušni aparati so namenjeni ojačitvi in prenosu zvoka do ušes ter s tem kompenziranju težav pri naglušnosti. Slušne aparate (posebej programirane za vsako naglušnost) sme uporabljati le predvidena oseba. Osebe, ki jim slušni aparati niso namenjeni, ne smejo uporabljati takih aparatov, saj jim lahko ti okvarijo sluh.
- ⚠ Slušni aparati se lahko uporabljajo le skladno z navodili zdravnika oziroma slušnega akustika.
- ⚠ Slušni aparati ne bodo povrnili normalnega sluha in ne bodo preprečili ali popravili naglušnosti, ki nastane zaradi organskih vzrokov.
- ⚠ Slušnih aparatov ne uporabljajte v prostorih, v katerih lahko pride do eksplozije.
- ⚠ Alergijske reakcije zaradi slušnih aparatov so malo verjetne. Če se kljub temu pojavi srbenje, rdečica, bolečina, vnetje ali pekoč občutek v ušesih oziroma okoli njih, obvestite o tem slušnega akustika in svojega zdravnika.

- ⚠ Če po odstranitvi slušnega aparata katerikoli njegov del ostane v sluhovodu (kar je sicer malo verjetno), takoj poiščite zdravniško pomoč.
- ⚠ Odstranite slušne aparate pred računalniško tomografijo ali magnetnoresonančnim slikanjem oziroma drugimi elektromagnetnimi postopki.
- ⚠ Bodite zelo previdni pri nošenju slušnih aparatov, kadar največja raven zvočnega tlaka presega 132 decibelov. Obstaja nevarnost okvare preostalega sluha. Pogovorite se s slušnim akustikom, da zagotovite, da bo največja izhodna raven zvočnega tlaka vaših slušnih aparatov ustrezala vaši naglušnosti.

Opozorila glede magnetov in baterij

- ⚠ Slušne aparate, baterije ali magnete vedno hranite tako, da jih ne dosežejo majhni otroci in živali. Slušnih aparatov in baterij nikoli ne dajajte v usta. Ob zaužitju slušnega aparata ali baterije takoj poiščite zdravniško pomoč.

- ⚠ Magnet lahko vpliva na nekatere medicinske naprave ali elektronske sisteme. Poskrbite, da bo magnet (ali telefon, opremljen z magnetom) vedno najmanj 30 cm (12") stran od srčnih spodbujevalnikov, kreditnih kartic ali drugih magnetno občutljivih naprav.

Previdnostni ukrepi

- ① Uporaba slušnih aparatov je samo del rehabilitacije sluha; morda bosta potrebna tudi slušni trening in usposabljanje za branje z ustnic.
- ① V večini primerov neredna uporaba slušnih aparatov ne prinaša najboljših rezultatov. Ko se enkrat na slušne aparate navadite, jih nosite vsak dan, cel dan.
- ① Vaši slušni aparati vsebujejo najsodobnejše dele, ki zagotavljajo najboljšo kakovost zvoka v različnih okoliščinah. Upoštevajte, da lahko komunikacijske naprave, kot so digitalni prenosni telefoni, v slušnih aparatih ustvarijo brenčeč zvok. Morebitne vplive uporabe prenosnega telefona v svoji bližini

lahko zmanjšate na številne načine. Slušne aparate lahko preklopite na drug program, glavo lahko obrnete v drugo smer oziroma lahko ugotovite položaj prenosnega telefona in se oddaljite.

- ① Preveč popačen zvok pri klicanju ali med telefonskim pogovorom lahko kaže na vpliv magneta na telefonsko slušalko. Da se izognete poškodbam, prestavite magnet na drugo mesto na telefonski slušalki.

Opomba za slušne akustike

- ⚠ Pri bolnikih s perforiranim bobničem, izpostavljenoto votlino srednjega ušesa ali kirurško preoblikovanim sluhovodom ne smete nameščati kupol. V teh primerih priporočamo uporabo individualno izdelane ušesne olive.

Označevanje

Serijska številka in leto izdelave sta navedena na notranji strani pokrovčka za baterijo.

Združljivost slušnih aparatov z mobilnimi telefoni

Nekateri uporabniki slušnih aparatov se pritožujejo nad brnenjem v slušnih aparatih, medtem ko uporabljajo mobilni telefon, kar lahko pomeni, da njihov mobilni telefon ni združljiv z njihovim slušnim aparatom. Po standardu ANSI C63.19 (ANSI C63.19-2011 Ameriški državni inštitut za standard – merjenja združljivosti brezžičnih komunikacijskih naprav) lahko združljivost posameznega slušnega aparata in mobilnega telefona predvidimo z oceno odpornosti slušnega aparata in oceno emisij mobilnega telefona. Na primer, če bi bil seštevek ocene slušnega aparata 4 (M_4) in ocene mobilnega telefona 3 (M_3), bi bila skupna ocena 7. Vsaka skupna ocena enaka številu 5 obravnavana kot »normalna uporaba«; skupna ocena 6 ali več pa bi predstavljala »odlično delovanje«.

Odpornost tega slušnega aparata je vsaj M_4/T_4^* . Meritve delovanja naprave, kategorizacija in sistemska klasifikacija

temeljijo na najboljših informacijah vendar ne zagotavljajo, da bodo zadovoljni vsi uporabniki.

*Ocena odpornosti za slušni aparat T Moxi Kiss in T Moxi Now je vsaj M4.

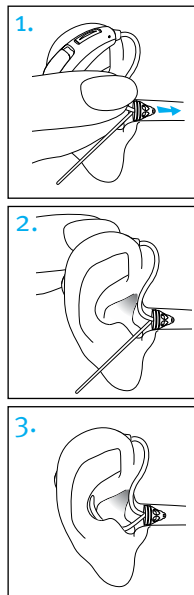
 **Opomba:** Delovanje posameznega slušnega aparata lahko pri uporabi določenih mobilnih telefonov niha. Prosimo, da slušni aparat preizkusite z vašim mobilnim telefonom in da se o združljivosti prepričate pri nakupu novega mobilnega telefona. Za dodatne informacije, prosite vašega prodajalca mobilnih telefonov za knjižico z naslovom »Združljivost slušnih aparatov z digitalnimi brezžičnimi mobilnimi telefoni«.

Namestitev slušnega aparata na uho

Slušni aparati so lahko označeni z majhno barvno piko na baterijskem predalčku rdeča = desno uho; modra = levo uho.

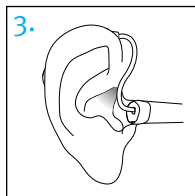
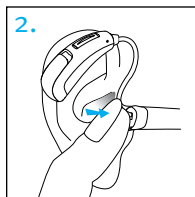
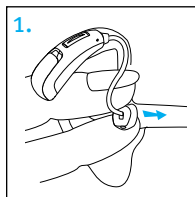
Slušni aparati s kupolami

1. Primite žico, kjer se stika s kupolo, in nežno potisnite kupolo v sluhovod.
2. Namestite slušni aparat na vrhnji del ušesa. Žica mora biti poravnana z glavo in ne sme štrleti.
3. V kolikor je na žici prisoten zadrževalni del, ga namestite v uho tako da leži na spodnjem delu odprtine sluhovoda.



Slušni aparati z individualnimi ušesnimi olivami

1. Individualno ušesno olivo držite s palcem in kazalcem. Odprtina naj bo usmerjena v sluhovod, slušni aparat pa naj bo nad ušesom.
2. Previdno vstavite individualno ušesno olivo v uho. Ušesna oliva se mora tesno in udobno prilegati.
3. Namestite slušni aparat na vrhnji del ušesa.



Vklop/izklop slušnega aparata

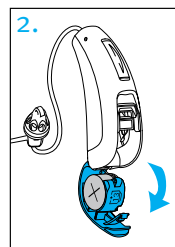
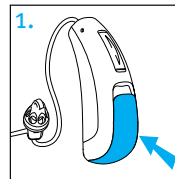
Baterijski predalček deluje kot stikalo za vklop in izklop.

1. **Vklop:** Zaprite predalček za baterijo.

 **Opomba:** Slušni aparat se bo vklopil v 5 sekundah. Slušni akustik lahko po potrebi še podaljša zakasnitev vklopa.

2. **Izklop:** Odprite baterijski predalček.

 **Opomba:** Pri vklopu oziroma izklopu slušnega aparata, nameščenega na ušesu, s palcem in kazalcem primite zgornji in spodnji del aparata. Predalček za baterijo odprite oziroma zaprite s palcem.



Informacije o bateriji

Opozorilo o prazni bateriji

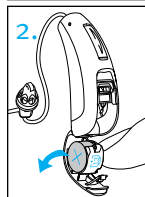
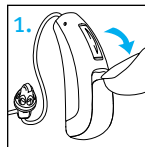
Dva dolga piska označujeta, da je baterija slušnega aparata skoraj prazna. Po opozorilu o prazni bateriji zvok morda ne bo več tako jasen. To je popolnoma običajno, stanje pa lahko popravite tako, da zamenjate baterijo.

Če ne slišite opozorila o prazni bateriji, lahko slušni akustik spremeni njegov ton oziroma glasnost. Če želite, se opozorilo lahko izklopi.

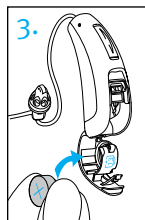
 **Opomba:** Vaš slušni aparat je zasnovan tako, da vsakih 30 minut predvaja opozorilo o prazni bateriji, dokler baterije ne zamenjate. Vendar se lahko baterija, ki je v slabem stanju, popolnoma izprazni že pred naslednjim opozorilom. Zato vam priporočamo, da baterijo zamenjate takoj, ko zaslišite opozorilo o prazni bateriji.

Zamenjava baterije

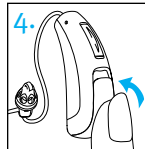
1. Z nohtom nežno odprite predalček za baterijo.
2. Primite baterijo s palcem in kazalcem ter jo potisnite proti odprti strani in jo odstranite ali izvalcite naravnost navzven, odvisno od zasnove slušnega aparata.



3. Novo baterijo vstavite v baterijski predalček tako, da je plus (+) znak na bateriji obrnjen v isto smer, kot baterijski simbol v baterijskem predalčku. S tem boste zagotovili pravilno zapiranje predalčka za baterijo.



-  **Opomba:** Če baterija ni pravilno vstavljena, se slušni aparat ne bo vklopil.



4. Zaprite baterijski predalček.

 **Opomba:** Na teh slušnih aparatih je lahko kot dodatna možnost nameščen baterijski

predalček, ki preprečuje nedovoljene posege.
Za več informacij se obrnite na slušnega
akustika.

Ravnanje z baterijami

- Baterije vedno odstranite na varen in okolju prijazen način.
- Izklopite slušni aparat, kadar ga ne uporabljate (zlasti med spanjem), da podaljšate življenjsko dobo baterije.
- Kadar slušnega aparata ne uporabljate dlje časa, odstranite baterijo in pustite predalček za baterijo odprt. S tem boste omogočili, da nakopičena vlaga izhlapi.

Maskirnik tinitusa

Maskirnik tinitusa omogoča začasno omilitev tinitusa ob uporabi širokopasovnega šuma.

Opozorila za maskirnik tinitusa

- ⚠ Maskirnik tinitusa je širokopasovni zvočni generator. Zagotavlja terapijo z zvočno obogatitvijo, ki se lahko uporabi za začasno omilitev tinitusa v okviru posamezniku prilagojenega programa obvladovanja tinitusa.
- ⚠ Načelo zvočne obogatitve temelji na dodatni zvočni spodbudi, ki lahko pomaga odvrniti vašo pozornost s tinitusa in se izogniti negativnim odzivom. Zvočna obogatitev je skupaj z inštrukcijskim svetovanjem uveljavljen pristop k obvladovanju tinitusa.
- ⚠ Slušne aparate, ki delujejo po zračni prevodnosti in imajo maskirnik tinitusa, mora prilagoditi slušni akustik, ki pozna diagnozo in načine obvladovanja tinitusa.
- ⚠ Ob kakršnihkoli neželenih učinkih zaradi uporabe maskirnika tinitusa, kot so glavobol, slabost, vrtoglavica, srčne palpitacije ali poslabšanje slušne funkcije, npr. slabše prenašanje glasnosti, nejasen govor ali poslabšanje tinitusa, nehajte uporabljati pripomoček in poiščite zdravniško pomoč.

- ⚠ Glasnost maskirnika tinitusa se lahko nastavi na vrednost, ki lahko ob predolgi uporabi povzroči trajno okvaro sluha. Ob nastavitvi maskirnika tinitusa v slušnem aparatu na tolikšno vrednost vam bo slušni akustik svetoval, koliko časa dnevno lahko uporabljate maskirnik tinitusa. Ne uporabljajte maskirnika tinitusa, če je njegova glasnost nastavljena na neprijetno raven.

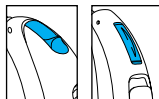
Pomembne informacije

- 📖 Maskirnik tinitusa ustvarja zvoke, ki se lahko uporabijo za omilitev tinitusa v okviru posamezniku prilagojenega programa obvladovanja tinitusa. Uporabljati ga je treba skladno z navodili slušnega akustika, ki pozna diagnozo in načine zdravljenja tinitusa.
- 📖 Osebo, ki jo pesti tinitus, mora skladno z dobro zdravstveno prakso pred uporabo zvočnega generatorja pregledati otolog. Namen takega pregleda je zagotoviti, da se pred uporabo zvočnega generatorja odkrijejo in zdravijo medicinsko ozdravljiva stanja, ki morda povzročajo tinitus.
- 📖 Maskirnik tinitusa je namenjen osebam, stari najmanj 18 let, ki imajo okvaro sluha in tinitus.

Navodila za uporabo

Vaši slušni aparati so morda opremljeni s tipko, ki vam omogoča, da jih še dodatno prilagodite. Prav tako lahko slušne aparate prilagodite z dodatnim daljinskim upravljalnikom.

Tipka



Tipka na vaših slušnih aparatih vam omogoča preklapljanje med programi slušnega aparata ali uravnavanje nivoja glasnosti slušnih aparatov ali kombinacijo obojega.

☐ Preklapljanje med programi

Če je vključeno upravljanje programov s tipko, se boste ob vsakem pritisku na tipko premaknili na naslednji program.

Slušni aparat s piskom sporoči, kateri program je izbran.

Nastavitev programa	Piski
Program 1 (npr. samodejni program)	 1 pisk
Program 2 (npr. pogovor v hrupnih razmerah)	 2 piska
Program 3 (npr. Enostavni-t/telefon)	 3 piski
Program 4 (npr. glasba)	 4 piski
Enostavni-t/telefon	 kratka melodija
DuoLink (če je omogočen)	Aparat na drugem ušesu bo oddal enak zvočni signal kot aparat, ki ga nastavljate

Prilagojeni programi so navedeni na začetnih straneh te knjižice.

□ Uravnavanje glasnosti

Če je tipka nastavljena za uravnavanje glasnosti:

- Pritisnite tipko na desnem slušnem aparatu, da zvišate glasnost; in
- Pritisnite tipko na levem slušnem aparatu, da znižate glasnost

ali:

- S pritiskanjem tipke preklaplajate med stopnjami glasnosti

Vsakič ko spremenite glasnost, slušni aparat predvaja zvočni signal.

Nastavitev glasnosti	Piski
Priporočena glasnost	 1 pisk
Zvišanje glasnosti	 kratek pisk
Znižanje glasnosti	 kratek pisk
Najvišja glasnost	 2 piska
Najnižja glasnost	 2 piska

- Preklapljanje programov in uravnavanje glasnosti
- Pritisnite tipko na desnem slušnem aparatu, da dostopate do različnih programov
- S pritiskanjem tipke na levem slušnem aparatu preklapljajte med stopnjami glasnosti

Daljinsko upravljanje

Daljinski upravljalnik (opcija), vam omogoča, da am omogoča, da preklapljate med različnimi slušnimi programi in spreminjate nastavitve glasnosti.

□ Tipka

Ob vsakem pritisku na tipko se boste premaknili na naslednji program slušnega aparata.

Slušni aparat s piskom sporoči, kateri program je izbran.

Nastavitev programa	Piski	
Program 1 (npr. samodejni program)		1 pisk
Program 2 (npr. pogovor v hrupnih razmerah)		2 piska
Program 3 (npr. Enostavni-t/telefon)		3 piski
Program 4 (npr. glasba)		4 piski
Enostavni-t/telefon		kratka melodija

Prilagojeni programi so navedeni na začetnih straneh te knjižice.

□ Uravnavanje glasnosti

Če je bil vaš daljinski upravljalnik konfiguriran za nastavljanje glasnosti, lahko glasnost nastavite s pritiskom gumba + ali – .

Vsakič ko spremenite glasnost, slušni aparat predvaja zvočni signal.

Nastavitev glasnosti	Piski
Priporočena glasnost	 1 pisk
Zvišanje glasnosti	 kratek pisk
Znižanje glasnosti	 kratek pisk
Najvišja glasnost	 2 piska
Najnižja glasnost	 2 piska

Maskirnik tinitusa

Če je slušni akustik nastavil program za prekrivanje tinitusa in uravnavanje glasnosti, lahko v programu za prekrivanje tinitusa spremenite moč maskirnika tinitusa. Raven šuma lahko prilagodite na dva načina:

- Tipka (desno/levo)
 - Pritisnite tipko na desnem slušnem aparatu, da povečate moč maskirnika tinitusa; in
 - Pritisnite tipko na levem slušnem aparatu, da zmanjšate moč maskirnika tinitusa
- Tipka (koraki)
 - S pritiskanjem tipke preklapljate med stopnjami glasnosti maskirnika tinitusa
- Daljinsko upravljanje
 - Pritisnite tipko + na daljinskem upravljalniku za povečanje glasnosti maskirnika tinitusa, in
 - Pritisnite tipko – na daljinskem upravljalniku za zmanjšanje glasnosti maskirnika tinitusa

Pri vsaki spremembi bo slušni aparat oddal zvočni signal.

DuoLink

Če je DuoLink omogočen, se bo vsaka sprememba glasnosti ali programa na enem slušnem aparatu uveljavila tudi na drugem aparatu.

Če je denimo tipka nastavljena za preklapljanje med programi in je omogočen DuoLink, se bo ob pritisku tipke na enem slušnem aparatu program zamenjal v obeh slušnih aparatih.

Uporaba telefona

□ Tipka

Slušni akustik lahko v slušnem aparatu nastavi program za telefoniranje, do katerega lahko dostopate s tipko ali daljinskim upravljalnikom, ki je na voljo kot dodatna oprema.

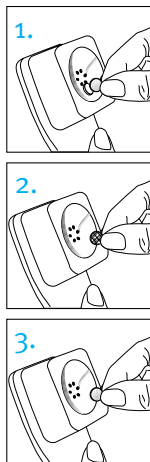
□ Enostavni-t

Slušni aparat je lahko opremljen tudi s telefonsko funkcijo, ki ob približanju slušalke slušnemu aparatu samodejno izbere namenski program za telefoniranje. Ob preklopu na program "enostavni-t" se predvaja kratka melodija. Ko telefon odmaknete od slušnega aparata, bo slušni aparat samodejno preklopil nazaj na prejšnji program.

Če slušni aparat ne preklopi samodejno na program "enostavni-t", ko približate slušalko ušesu, bo morda treba na telefon pritrditi magnet "enostavni-t". Magnet je zasnovan tako, da okrepi magnetno polje pri slušalki telefona.

Za pritrditev magneta, ki je na voljo kot dodatna oprema:

1. Očistite telefonsko slušalko. Postavite magnet blizu dela telefonske slušalke za poslušanje in ga spustite. Magnet se bo obrnil na pravo stran in poiskal najboljše mesto na telefonu.
2. Na to mesto na telefonski slušalki namestite dvostranski lepilni trak.
3. Magnet pritrdite na trak.



 **Slušni akustik lahko nastavi tudi program za telefoniranje, do katerega lahko dostopate z daljinskim upravljalnikom, ki je na voljo kot dodatna oprema.**

Obojestranski telefon

Funkcija obojestranskega telefona omogoča, da telefon držite ob enem ušesu in hkrati slišite jasen zvok v obeh ušesih. Ni potrebna nobena dodatna oprema.

Do obojestranskega telefona lahko v slušnem aparatu dostopate na naslednja načina:

- ☐ Tipka
- ☐ Enostavni-t

Če je slušni aparat nastavljen za delovanje z dodatno brezžično opremo uDirect™ ali enotami za pretok zvoka uStream, lahko uporabite tudi možnost za prostoročno telefoniranje prek funkcije Bluetooth®. Za več informacij glejte navodila za uporabo dodatne opreme uDirect ali uStream.

Skrb za slušne aparate

- Kadar slušnega aparata ne uporabljate, odprite baterijski predalček.
- Vedno odstranite slušne aparate pred uporabo izdelkov za nego las. Slušni aparati se lahko zamašijo in prenehajo pravilno delovati.
- Ne nosite slušnih aparatov v kopalni kadi ali pod prho oziroma ne dajajte jih v vodo.
- Če se slušni aparati zmočijo, jih ne sušite v pečici ali mikrovalovni pečici. Ne premikajte gumbov. Takoj odprite predalček za baterijo in pustite slušne aparate na zraku, da se sušijo 24 ur.
- Zavarujte slušne aparate pred preveliko toploto (sušilnik za lase, predal pod armaturno ploščo ali armaturna plošča).
- Pazite, da ne zvijate ali stiskate žice, ko slušni aparat spravljate v etui.
- Z redno uporabo razvlaževalnika, kot je komplet Dri-Aid, lahko preprečite korozijo slušnih aparatov in podaljšate njihovo življenjsko dobo.
- Ne mečite slušnih aparatov oziroma ne trkajte z njimi po trdih površinah.

Čiščenje slušnih aparatov

Slušni aparat vsak dan ob koncu dneva očistite z mehko krpo in ga odložite v njegov etui z odprtim predalčkom za baterijo, da omogočite, da vlaga izhlapi.

Z rednim čiščenjem odprtin za mikrofonsko priložen krtačko poskrbite, da bo kakovost zvoka slušnega aparata ostala na prvotni ravni. Slušni akustik vam lahko pokaže, kako se to pravilno naredi.

-  **Prisotnost ušesnega masla je običajen in pogost pojav. Pri vsakodnevem čiščenju in vzdrževanju s slušnega aparata temeljito odstranite ušesno maslo.**
-  **Pri čiščenju slušnega aparata, ušesne olive po meri ali kupole nikoli ne uporabljajte alkohola.**
-  **Pri odstranjevanju ušesnega masla ne uporabljajte ostrih predmetov. Z vstavljanjem gospodinjskih pripomočkov v slušne aparate ali ušesne olive jih lahko resno poškodujete.**

Čiščenje ušesnih školjk in kupol

Zunanost kupol in ušesnih školjk vsak dan očistite z vlažno krpo. Pazite, da v zvočniško enoto (ščitniki mikrofona) in okolico ter v školjko nikoli ne zaide voda.



 **Opomba:** žic, zvočnikov, kupol ali školjk po meri ne smete izpirati ali potapljati v vodo, saj lahko vodne kapljice blokirajo zvok ali poškodujejo električne komponente slušnih aparatov.

Kupole naj vam zamenja vaš slušni akustik na 3–6 mesecev ali ko postanejo toge, krhke ali razbarvane.

Če je školjke potrebno dodatno očistiti, je lahko zaščita zvočnika pred ušesnim maslom zamašena in jo morate zamenjati. Obrnite se na vašega slušnega akustika.

Dodatna oprema

uDirect, uStream, uMic™, uTV™ in daljinski upravljalnik so morda na voljo za vaš slušni aparat kot dodatna oprema.

uDirect 3, uStream in uTV 3

uDirect in uStream sta enoti za prenos zvoka, ki omogočata preprost prostoročni dostop do naprav Bluetooth, kot so mobilni telefoni. Ponujata funkcije daljinskega upravljanja, s katerimi lahko prilagodite slušni aparat za prijetnejše poslušanje. uDirect ima tudi zvočni priključek za naprave, kot so predvajalniki datotek MP3.

uTV se uporablja skupaj z enoto za prenos zvoka (uDirect ali uStream) za pošiljanje zvoka iz televizijskega sprejemnika neposredno v slušne aparate. uTV lahko prenaša tudi zvok iz predvajalnikov glasbe, računalnikov in drugih zvočnih virov.

Več informacij o uporabi opreme uDirect, uStream ali uTV je na voljo v ustreznih navodilih za uporabo. Za informacije o nakupu enote za prenos zvoka ali opreme uTV se obrnite na slušnega akustika.

uMic

uMic je osebni brezžični mikrofonski sistem, ki vam omogoča, da ob uporabi opreme uStream ali uDirect bolje slišite pogovore v hrupnih okoljih.

Daljinsko upravljanje

Slušnemu aparatu je lahko priložen daljinski upravljalnik, ki vam omogoča, da preklapljate med različnimi slušnimi programi in spreminjate nastavitve glasnosti.

Podporni pripomočki za poslušanje

Poslušanje na javnih krajih

Telefonske tuljavnice zaznavajo elektromagnetno energijo in jo pretvarjajo v zvok. Telefonska tuljavica vam kot dodatna opcija v vašem slušnem aparatu lahko pomaga poslušati na javnih krajih, ki so opremljeni s sistemom indukcijske zanke. Ta simbol pomeni, da je nameščen sistem indukcijske zanke, ki je združljiv z vašim slušnim aparatom. Za več informacij o sistemih indukcijske zanke se obrnite na slušnega akustika.



Navodila za odpravljanje težav s slušnimi aparati

Vzrok	Mogoča rešitev
Ni zvoka	
Slušni aparat ni vklopljen	Vklopite ga
Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
Slab stik z baterij	Obrnite se na slušnega akustika
Baterija je narobe obrnjena	Obrnite baterijo tako, da bo plus (+) na njej obrnjen navzgor
Školjke po meri/kupole zamašene z ušesnim maslom	Očistite školjke po meri/kupole. Glejte "Čiščenje slušnih aparatov." Obrnite se na slušnega akustika
Ščitnik za mikrofonski senzor je zamašen	Obrnite se na slušnega akustika

Vzrok	Mogoča rešitev
-------	----------------

Prenizka glasnost

Nizko nastavljena glasnost	Zvišajte glasnost; če imate model brez ročnega uravnavanja glasnosti ali če težava ne izgine, se obrnite na slušnega akustika
Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
Školjke po meri/kupole niso pravilno vstavljene	Glejte poglavje "Namestitev slušnega aparata na uho." Previdno odstranite in ponovno vstavite
Sprememba sluha	Obrnite se na slušnega akustika
Školjke po meri/kupole zamašene z ušesnim maslom	Očistite školjke po meri/kupole. Glejte "Čiščenje slušnih aparatov." Obrnite se na slušnega akustika
Ščitnik za mikrofoni je zamašen	Obrnite se na slušnega akustika

Prekinjanje

Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
Umazan kontakt za baterijo	Obrnite se na slušnega akustika

Vzrok	Mogoča rešitev
-------	----------------

Dva dolga piska

Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
Piskanje	
Školjke po meri/kupole niso pravilno vstavljene	Glejte poglavje "Namestitev slušnega aparata na uho." Previdno odstranite in ponovno vstavite
Roka/oblačilo blizu ušesa	Odmaknite roko/oblačilo od ušesa
Slabo prilegajoče školjke po meri/kupole	Obrnite se na slušnega akustika

Nejasen, popačen zvok

Slabo prilegajoče školjke po meri/kupole	Obrnite se na slušnega akustika
Školjke po meri/kupole zamašene z ušesnim maslom	Očistite školjke po meri/kupole. Glejte "Čiščenje slušnih aparatov." Obrnite se na slušnega akustika
Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
Ščitnik za mikrofoni je zamašen	Obrnite se na slušnega akustika

Vzrok	Mogoča rešitev
-------	----------------

Školjke po meri/kupole padajo iz ušesa

Slabo prilegajoče školjke po meri/kupole	Obrnite se na slušnega akustika
--	---------------------------------

Školjke po meri/kupole niso pravilno vstavljene

Glejte poglavje "Namestitev slušnega aparata na uho." Previdno odstranite in ponovno vstavite

Pretih telefon

Telefonska slušalka nima pravilne lege	Pomikajte telefonsko slušalko okoli ušesa, dokler ne dobite jasnejšega signala. Glejte poglavje "Uporaba telefona"
--	--

Slušni aparat je treba nastaviti

Obrnite se na slušnega akustika

Ob kakršnihkoli težavah, ki niso omenjene v teh navodilih, se obrnite na slušnega akustika.

Informacije o simbolih in njihova razlaga



Z znakom CE Unitron potrjuje, da ta izdelek, vključno z dodatki – izpolnjuje zahteve Direktive za medicinske pripomočke 93/42/EEC, kot tudi Direktivo za radijsko opremo 2014/53/EU o radijskih in telekomunikacijskih oddajnikih.

Številke, ki sledijo znaku CE, so oznake certifikacijskih organov, na katere se je Unitron obrnil skladno z zgoraj navedeno direktivo.



Ta simbol sporoča, da je pomembno, da uporabnik prebere in upošteva informacije, vsebovane v teh navodilih za uporabo.



Ta simbol sporoča, da je pomembno, da uporabnik upošteva opozorila, vsebovana v teh navodilih za uporabo.



Pomembne informacije o ravnanju z izdelkom in njegovi varnosti.



Avstralska in novozelandska skladnostna oznaka v zvezi z elektromagnetno združljivostjo in radijskimi komunikacijami.



Ta simbol sporoča, da je izdelek, opisan v teh navodilih za uporabo, skladen z zahtevami standarda EN 60601-1 za uporabni del vrste B. Površina slušnega aparata je določena kot uporabni del vrste B.



Znak za avtorske pravice



Ob tem simbolu morata biti navedena ime in naslov pooblaščenega zastopnika v Evropski skupnosti.



Ob tem simbolu morata biti navedena ime in naslov proizvajalca, ki to napravo daje na tržišče.

Pogoji za delovanje:

Ta pripomoček je izdelan tako, da deluje brez težav in omejitev, če se uporablja na predviden način, razen če v teh navodilih za uporabo ni navedeno drugače.

Prevoz in skladiščenje:

Temperatura: od -20 do +60 °C (od -4 do +140 °F).

Vlažnost: do 90 % (nekondenzirajoča).



Simbol s prečrtanim smetnjakom opozarja, da tega pripomočka ne smete odvreči kot komunalni odpadke. Stare oziroma nerabljene pripomočke oddajte centru za obdelavo odpadne elektronske opreme ali pa jih prepustite slušnemu akustiku, ki jih bo oddal naprej. Pravilna odstranitev varuje okolje in zdravje.

Bluetooth Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so znamke družbe Bluetooth SIG, Inc., Unitron pa ima za vsako uporabo teh znamk dovoljenje. Druge znamke in trgovska imena so last ustreznih oseb.

Moxi Moxi je blagovna znamka družbe Unitron.

Informacije o skladnosti

Izjava o skladnosti

Unitron Hearing izjavlja, da ta izdelek izpolnjuje zahteve Direktive za medicinske pripomočke 93/42/EEC in je v skladu z Direktivo za radijsko opremo 2014/53/EU. Celotno besedilo o skladnosti je mogoče dobiti pri proizvajalcu.

Slušni aparat, opisan v teh navodilih za uporabo, je certificiran skladno s:

Standardni slušni sistem:

	ZDA – Zvezne komisije za komunikacije:	Kanada - Št. ministrstva za industrijo:
N Moxi Now	VMY-UWNB5	2756A-UWNB5
N Moxi Kiss	VMY-UWNB0	2756A-UWNB0
N Moxi Fit	VMY-UWNB2	2756A-UWNB2
N Moxi Dura	VMY-UWNB1	2756A-UWNB1

Opomba št. 1

Ta pripomoček je skladen s 15. delom Pravilnika Zvezne komisije za komunikacije in specifikacijo RSS-210 kanadskega Ministrstva za industrijo. Za delovanje veljata dva pogoja:

- 1) naprava ne sme povzročati škodljive interference in
- 2) naprava mora pravilno delovati ne glede na morebitne motnje, vključno s tistimi, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

Opomba št. 2

Zaradi sprememb oziroma prilagoditev te naprave, opravljenih brez izrecnega Unitronovega soglasja, lahko dovoljenje Zvezne komisije za komunikacije za uporabo te naprave postane neveljavno.

Opomba št. 3

Pri preizkušanju te naprave je bilo ugotovljeno, da je naprava skladno s 15. delom Pravilnika Zvezne komisije za komunikacije in standardom ICES-003 kanadskega Ministrstva za industrijo znotraj mejnih vrednosti, ki veljajo za digitalne naprave razreda B. Navedene mejne vrednosti so določene tako, da zagotavljajo razumno zaščito pred škodljivo interferenco v stanovanjskih prostorih. Ta naprava ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo. Če se ne namesti in ne uporablja skladno z navodili, lahko škodljivo vpliva na radijske komunikacije. Kljub temu ni zagotovila, da pri pravilni namestitvi ne bo prišlo do interference. Če ta naprava škodljivo vpliva na sprejem radijskega ali televizijskega sprejemnika, kar se lahko ugotovi z vklopom in izklopom opreme, lahko uporabnik poskuša odpraviti tovrstno interferenco tako, da:

- Preusmeri ali prestavi sprejemno anteno
- Poveča razdaljo med opremo in sprejemnikom
- Priključi napravo na tokokrog, na katerega zadevni sprejemnik ni priključen
- Se za pomoč obrne na prodajalca ali izkušenega serviserja radijskih/televizijskih sprejemnikov



Avstralija: Koda dobavitelja N15398

Nova Zelandija: dobaviteljeva kodna oznaka Z1285

Povratne informacije uporabnika

Zapišite svoje posebne potrebe ali težave in prinesite zapisano s seboj ob prvem kontrolnem pregledu po prejetju slušnih aparatov.

S tem boste slušnemu akustiku omogočili, da vam pomaga rešiti težave.

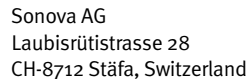
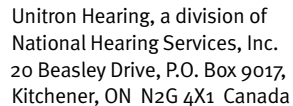
☐ _____

☐ _____

☐ _____

☐ _____

☐ _____

[illegible]

Seznam družb iz skupine
Unitron najdete na
www.unitron.com





Distributer

AUDIOBM

Info telefon: 059 044 055

Spletna stran: www.audiobm.si

Epošta: info@audiobm.si

unitron.com

